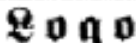
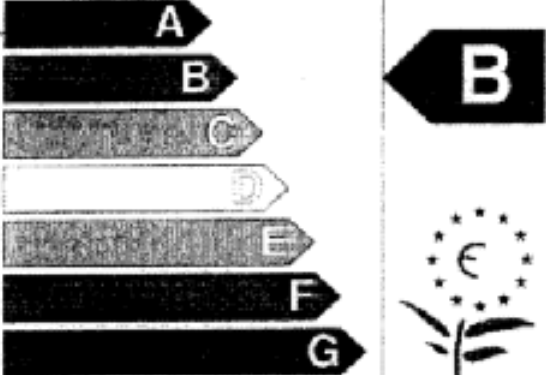



**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN
MIDDENSTAND EN LANDBOUW**

**1 DECEMBER 1998. - Ministerieel besluit houdende de toepassing van het
koninklijk besluit van 10 november 1996 betreffende de vermelding van
het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de
etikettering en in de standaard-productinformatie van huishoudelijke
apparaten, wat de etikettering van het energieverbruik van huishoudelijke
was-droogcombinaties betreft**

BIJLAGE I : HET ETIKET

1. Illustratie van het etiket

Énergie		Lavante-séchante Was-droogcombinatie
Fabriquant Modèle	 ABC 123	
Économe/Efficiënt		
Peu économe/Inefficiënt		
Consommation d'énergie kWh <small>(pour tout le cycle de lavage et de séchage)</small>	Energieverbruik kWh <small>(voor het hele was- en droogcyclus)</small>	X.YZ
Lavage (seulement) kWh <small>La consommation de kWh est donnée en fonction du cycle de lavage de l'appareil</small>	(enkel) om te wassen kWh <small>De consumptie van kWh wordt gegeven voor de wascyclus van het apparaat</small>	X.YZ
Efficacité de lavage/Wasresultaat A: plus développé (G: plus stable/rozig) Niveau d'essorage (RPM) / Centrifugeer snelheid (rpm)	A B C D E F G 1 100	
Capacité (lavage et séchage) kg	Lavage/Wassen* Séchage/Drogen	y.z y.z
Consommation d'eau (lavage) / Waterverbruik (wasen)	yx	
Reinigt/Reinigtieniveau	xyz	

Capacité (rincer) et (sècher) kg	Lavage/Wassen* Séchage/Drogen	y.z y.z
Consommation d'eau (rincer) Waterverbruik (rinsen)	l	yx
Bruit/Geluidsniveau (dB(A) m 1 pW)	Lavage/Wassen	xyz
	Séchage/Cermtrogen	xyz
	Séchage/Drogen	xyz
Une fiche d'information détailée figure dans la brochure	Nadere gegevens zijn opgenomen in de brochure over het apparaat	
Norme EN 50225 Directive 96/60/CE relative à l'étiquetage des laveuses- sècheries	Norm EN 50225 Richtlijn 96/60/EG betreffende het etiquetage	

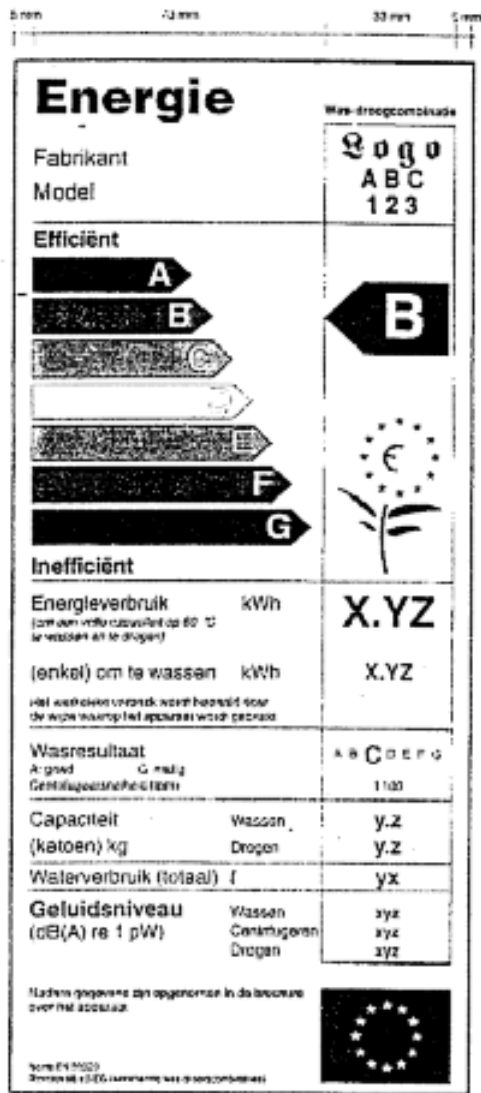
2. Opmerkingen betreffende het etiket.

- De hoger geïllustreerde modellen zijn door de Richtlijn 96/60/EEG toegelaten modellen die betrekking hebben op België. Het zijn de modellen in het Nederlands, in het Frans en in het Duits. Ten einde rekening te houden met een bijzondere, in België vaak voorkomende, situatie werd door de Commissie van de Europese Gemeenschappen eveneens een tweetalig Nederlands/Frans etiket toegelaten (laatste illustratie supra). Het is ook mogelijk verscheidene etiketten op het toestel aan te brengen ingeval een andere taalcombinatie nodig is.
- De hierna volgende opmerkingen geven aan welke informatie moet worden vermeld :
 - Naam of handelsmerk van de leverancier.

- VII. Wasefficiëntieklasse bepaald overeenkomstig bijlage IV.
- VIII. Maximumcentrifugeersnelheid die wordt bereikt bij de standaardcyclus "katoen 60 °C", overeenkomstig de testprocedures die deel uitmaken van de in artikel 2, bedoelde normen.
- IX. Capaciteit van het apparaat in kg voor de standaardcyclus "katoen 60 °C" (zonder drogen) overeenkomstig de testprocedures die deel uitmaken van de in artikel 2, bedoelde normen.
- X. Capaciteit van het apparaat in kg voor de droogcyclus "droog katoen" overeenkomstig de testprocedures die deel uitmaken van de in artikel 2, bedoelde normen.
- XI. Waterverbruik in liter per volledige cyclus (wassen, centrifugeren en drogen) met gebruikmaking van de standaardcyclus "katoen 60 °C" en de droogcyclus "droog katoen" overeenkomstig de testprocedures die deel uitmaken van de in artikel 2, bedoelde normen.
- XII. In voorkomend geval, geluidsniveau tijdens wassen, centrifugeren voor de standaardcyclus "katoen 60 °C" en drogen voor de cyclus "droog katoen", gemeten overeenkomstig de vigerende wetgeving.

3. Het volgende definieert een aantal aspecten van het etiket :

- a. Druk



b. Gebruikte kleuren :

CMYK : cyaan, magenta, geel, zwart.

Voorbeeld : 07X0 : 0 % cyaan, 70 % magenta, 100 % geel, 0 % zwart.

Pijlen :

- A : X0X0
- B : 70X0
- C : 30X0
- D : 00X0
- E : 03X0
- F : 07X0
- G : 0XX0.

De kleur van het kader : X070.

Alle tekst wordt in het zwart afgedrukt. De achtergrond is wit.

Volledige drukinformatie is opgenomen in de, uitsluitend ter informatie, bedoelde "Gids voor de etikettering van was-droogcombinaties" te verkrijgen bij :

Secretariaat van het Comité inzake etikettering van het energieverbruik en standaard-productinformatie,

Directoraat generaal XVII "Energie",

Commissie van de Europese Gemeenschappen,

Wetstraat 200,

B-1049 Brussel.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 december 1998.

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

De Minister belast met Energie,
J.-P. PONCELET

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar emis@vito.be

Copyright © [VITO](http://www.vito.be) 13/01/1999

Ontwerp [EMIS](http://www.emis.vito.be).